



Jakob Zollmann

# Naulila 1914. World War I in Angola and International Law

A Study in (Post-)Colonial Border Regimes and  
Interstate Arbitration



**Nomos**

**Studien zur Geschichte des Völkerrechts  
Begründet von Michael Stolleis**

Herausgegeben von

**Wolfgang Graf Vitzthum**

Juristische Fakultät der Eberhard Karls Universität Tübingen

**Bardo Fassbender**

Universität St. Gallen, Lehrstuhl für Völkerrecht,  
Europarecht und Öffentliches Recht

**Anne Peters**

Max-Planck-Institut für ausländisches öffentliches Recht  
und Völkerrecht, Heidelberg

**Miloš Vec**

Universität Wien, Institut für Rechts- und  
Verfassungsgeschichte

**Band 35**

Jakob Zollmann

# Naulila 1914. World War I in Angola and International Law

A Study in (Post-)Colonial Border Regimes and  
Interstate Arbitration



**Nomos**

Printed with the generous support of Fritz Thyssen Foundation.

**Die Deutsche Nationalbibliothek** verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

**The Deutsche Nationalbibliothek** lists this publication in the Deutsche Nationalbibliografie; detailed bibliographic data are available on the Internet at <http://dnb.d-nb.de>

ISBN 978-3-8487-2547-2 (Print)  
978-3-8452-7160-6 (ePDF)

#### **British Library Cataloguing-in-Publication Data**

A catalogue record for this book is available from the British Library.

ISBN 978-3-8487-2547-2 (Print)  
978-3-8452-7160-6 (ePDF)

#### **Library of Congress Cataloging-in-Publication Data**

Zollmann, Jakob

Naulila 1914. World War I in Angola and International Law

A Study in (Post-)Colonial Border Regimes and Interstate Arbitration

Jakob Zollmann

516 p.

Includes bibliographic references and index.

ISBN 978-3-8487-2547-2 (Print)  
978-3-8452-7160-6 (ePDF)

1. Auflage 2016

© Nomos Verlagsgesellschaft, Baden-Baden 2016. Gedruckt in Deutschland. Alle Rechte, auch die des Nachdrucks von Auszügen, der fotomechanischen Wiedergabe und der Übersetzung, vorbehalten. Gedruckt auf alterungsbeständigem Papier.

This work is subject to copyright. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or any information storage or retrieval system, without prior permission in writing from the publishers. Under § 54 of the German Copyright Law where copies are made for other than private use a fee is payable to "Verwertungsgesellschaft Wort", Munich.

No responsibility for loss caused to any individual or organization acting on or refraining from action as a result of the material in this publication can be accepted by Nomos or the author.

## Acknowledgements

In writing this book, I attempted to take the advice that historians should have some “personal contact...with the places about which [they] write”. This book is about many places, but most of all it is a history of Ovambo and adjacent areas before and during World War I. I owe the opportunity to gain some “feel”<sup>1</sup> for this entirely to one person: Phil ya Nangoloh, who invited me “to come to the north”. The other places prominent in this history are far away from here, but I was equally fortunate to visit many of them. My research in Windhoek, Lisbon, Paris, Washington, London, and Berlin was made possible by grants from the *Fritz Thyssen Foundation*, the *German Historical Institutes* in Paris, Washington and London, the *German Academic Exchange Service (DAAD)*, and the *Berlin Social Science Center (WZB)*.

The latter institution and most of all its *Center for Global Constitutionalism* opened the opportunity to write this book. Without the consistent support of Dieter Gosewinkel, Mattias Kumm and Babette Hagemann my work would not have been possible. Britta Volkholz and Silvia Höhne of the *WZB* library continually assisted me in procuring texts that were often the most difficult to find. José Monteiro opened the archives of Lisbon to me. In Windhoek, Werner Hillebrecht remains unsurpassed with respect to knowledge of any archival document. Again, I was lucky to have so dear friends to rely on in Namibia: Gesa Oldach, Phil ya Nangoloh, and Wolfram Hartmann. Sonya Michel and Jeffrey Herf welcomed me in Washington and so did Iftekar Chowdhury. Beatrix Heintze, Madalina Florescu, and Ana P. Pires were always willing to share with me their immense knowledge about Angola and Portugal. Dag Henrichsen and Andreas Eckl never grew tired of listening to my inquiries about Namibia. Joel Paul, whose class on *Naulilaa* prompted my desire to write a book about the case in the first place, Georg Nolte, and Federica Paddeu gave indispensable advice in all questions of international law. Right from the beginning Michael Stolleis encouraged me to follow my ideas. I am much obliged to

---

1 *Hobsbawm* 1959: v.

## *Acknowledgements*

him and the editors for having included my book in this series. I thank all of you wholeheartedly.

Unless otherwise stated, translations into English are my own. Anne Samson, Ariane Schmidt, Roisin Cronin and Mark Kanak have improved the language time and again. Still, any infelicities in style or grammar may be excused by considering that the author's native language is neither Portuguese, English, French, Finnish, nor Afrikaans, but German. Any errors of facts or interpretation are entirely my own.

Paris, December 2014

# Table of Contents

Table of Illustrations	11
Abbreviations	13
Introduction	15
PART ONE. The First World War in Angola in its Historical Context	31
1. Luso-German Colonial Relations before the First World War	31
1.1 Slicing the “African Cake” – the Borders of Angola and GSWA	32
1.1.1 Devising International Law – the Congo-Conference 1884/5	32
1.1.2 German Colonialism in Southern Africa and the Luso-German Border	34
1.1.3 Competing Neighbors – Luso-British Border Disputes 1886–1905	42
1.2 “Medical Adviser” or “Heir”? – the Agreements of 1898 and 1913	46
1.3 The Portuguese in Southern Angola	57
1.3.1 Contact, Commerce, and Colonialism in Angola, ca. 1840–1900	57
1.3.2 Moçâmedes, the <i>Planalto</i> , and Portuguese Settlement Policies	60
1.3.3 <i>Além-Cunene</i> – Military and Missionary Perspectives, 1900–1914	66
1.3.4 Famine, Labor, and Taxation in Southern Angola	80
1.4 New Friends? – Luso-German Trade and the Study Commission	84
2. The First World War in Angola and GSWA	96
2.1 The Outbreak of the War and its Impact on GSWA and Angola	96
2.2 Beyond German Reach – Smuggling Food across Angola	101

*Table of Contents*

2.3	Misunderstandings – the Naulila Incident, October 1914	117
2.4	Revenge? – Devastating the Kavango Forts, Oct.– Nov. 1914	132
2.5	The Build-up of the Army in Angola, August–December 1914	144
2.6	Colonial Armies on the Southern African Battlefield, 1914–1915	149
2.6.1	An Ancient Institution – the Portuguese Colonial Army in Angola	149
2.6.2	A New Breed – the Colonial Army of GSWA	156
2.6.3	The South African Conquest of GSWA (I), September–December 1914	161
2.6.4	An Unlikely Victory – the Battle of Naulila, December 18, 1914	163
2.6.5	The Power of Rumor – the Portuguese Retreat, December 1914	176
2.6.6	The South African Conquest of GSWA (II), January–July 1915	180
2.7	Greater than a “Small War” – the “Rebellion” in Angola, 1914–15	183
2.7.1	The “Expedition” under General Pereira de Eça, 1915	184
2.7.2	Reforms and the Coming of War – King Mandume, 1911–15	196
2.7.3	Battle Between Equals? – Mongua, August 18–20, 1915	209
2.7.4	Famine in Ovamboland and the Death of King Mandume, 1915–1917	225
2.7.5	Inverted Chronology – POWs, Seizures, and the Declaration of War	236
PART TWO. The Arbitration Procedure and Awards		241
3.	The Luso-German Arbitration Procedure 1919–1928	241
3.1	The Treaty of Versailles and Arbitration	242
3.1.1	Interstate Arbitration – a Historical Overview	244
3.1.2	The Cost of War – Portuguese Finances and Claims for Reparations	246

3.1.3	Whose Slice? – the Fate of Germany’s and Portugal’s Colonies, 1919	250
3.1.4	Arbitration before Reparations – § 4 of the Annex to Art. 297–298 TV	255
3.2	Personnel Involved	261
3.2.1	Who is to Decide? – Appointing an Arbitrator, 1920	263
3.2.2	How to Decide? – the Competences of Arbitrator de Meuron	266
3.2.3	Instead of Prosecution and Defense – the National Representatives	271
3.3	Portuguese Claims and German Responses. Four Memoranda	279
3.3.1	Claims for Damages, Amounts, and Applicable Law	280
3.3.2	“History” as a Legal Argument – a Portuguese Claim	288
3.3.3	Just War, Right of Self-Defense, Reprisals, and Anticipatory Attack	294
3.3.4	Proportionality and Necessity of Military Reprisals	301
3.3.5	Violence, Non-Combatant Immunity, and War Crimes	305
3.3.6	Portugal’s Neutrality – a German Claim	310
3.3.7	Discourses of Honor and Dishonor	315
3.3.8	Foreign Influence and Missionaries	320
3.3.9	Names, Citizenship, and “Races”	323
3.3.10	Proof beyond texts. Maps, Photographs, and Witnesses, 1924–1926	334
3.4	Colonial Border Agreements, Pleadings, New Arbitrators, 1926	346
4.	The Award of 1928 (Merits)	355
4.1	<i>Disproportion évidente</i> – Content of the Award	356
4.2	Responses to the Award. The Amount of Portugal’s Damages	362
4.2.1	German Hopes – A Possibility of Non-Payment?	362
4.2.2	The Portuguese Memorandum, October 1928	364
4.2.3	The German Counter-Memorandum, March 1929	365
4.2.4	The Portuguese Replique and the German Duplique, April/June 1929	368

*Table of Contents*

4.2.5	The Pleadings and the Dispute about the Young-Plan, 1929/30	370
5.	The Award of 1930 (Amounts)	374
5.1.	Direct and Indirect Damages – Content of the Award	374
5.2	The Negotiations over the Young-Plan	377
6.	Can the Germans Pay? The Award of 1933 (Execution)	383
PART THREE. Legal and Historiographic Perspectives on the World War in Angola, 1918–2014		387
7.	Portuguese and German Reactions to the Awards	387
8.	The afterlife of Naulilaa in International Law	389
9.	Naulila and King Mandume in the Memorial Cultures of Portugal, Germany, Angola and Namibia	403
9.1	Writing about “Heroes”: Portugal	404
9.2	Writing about “Heroes”: Germany	410
9.3	History as a Source of (National) Pride: Angola	419
9.4	History as a Source of (National) Pride: Namibia	430
Conclusion		439
Archival Sources		446
Sources of Illustrations		453
Literature		457
Index of Persons		507
Index of Places		512
Subject Index		515

## Table of Illustrations

Ill. 1	“Forteresse de Humbi en 1885”, Pieter van der Kellen	62
Map 1	Southern Angola, excerpt “Die Portugiesische Expedition quer durch Südafrika, 1884&1885“, 1887	64
Ill. 2	“Forts im Ovambolande”, photo: Carl Singelmann, 1911	74
Ill. 3	Construction of a Portuguese fort, photo: Carl Singelmann, 1911	74
Ill. 4	“Forts im Ovambolande”, photo: Carl Singelmann, 1911	75
Ill. 5	“Forts im Ovambolande”, photo: Carl Singelmann, 1911	75
Ill. 6	Railway construction in southern Angola, photo: Carl Singelmann, 1911	80
Ill. 7	Governor Theodor Seitz	100
Ill. 8	Governor General José Norton de Matos	100
Ill. 9	Luanda, DKG Bildarchiv	102
Ill. 10	Ernst Heinrich Eisenlohr	103
Ill. 11	“Huila – Schubert”	108
Ill. 12	“Huilla – Chibia”	113
Ill. 13	“Angola” Ox wagon	115
Ill. 14	“Bei Junda?”, Angola, Ox wagon	115
Ill. 15	“Viehtränke am Kunene”	119
Ill. 16	Hans Schultze-Jena	119
Ill. 17	Erickson Drift, 1921	119
Map 2	Erickson Drift, excerpt “Deutsch-Südwestafrika, Blatt 3 Rehoboth (Amboland)”, 1912	121
Ill. 18, 19	“Fort Cuangar, Juin 1914”	136

*Table of Illustrations*

Ill. 20	“Fort Cuangar”, photo: Carl Singelmann, 1911	137
Ill. 21	“Station allemande de Kuring Kuru, 1911”	140
Ill. 22	“Station allemande de Kuring Kuru, 1914”	140
Ill. 23	“Fort Luzo am Okavango”	142
Ill. 24	Capitão Alves Roçadas	168
Ill. 25	Major Franke	168
Ill. 26	“Fort Naulila, 18.XII.1914”	171
Map 3	Battle of Naulila	172
Ill. 27	Norton de Matos, ministre de la guerre du Portugal	190
Ill. 28	General José Pereira d'Eça	190
Map 4	Southern Angola in 1915	192
Ill. 29	“Chief Mandume and our party, from left Capt Liefeldt, Major Pritchard, Capt Bell and Lieut Moroney”, 1915	227
Ill. 30	King Mandume and Lieutenant “Cocky” Hahn at Oihole, 1916	233
Ill. 31	“Chief Mandume killed Ovamboland 1917”	235
Ill. 32	Aloïs de Meuron	266
Ill. 33	José Maria Vilhena Barbosa de Magalhães	274
Ill. 34	Manuel da Costa Dias	274
Ill. 35	Anton Meyer-Gerhard, 1915	274
Ill. 36	Edmund Brückner, 1912	274
Map 5	“Rio Cunene desde Cazembué ao Forte Naulila”, ca. 1920	337
Ill. 37	Robert Guex	354
Ill. 38	Robert Fazy	354
Ill. 39	War memorial in Naulila	422

## Abbreviations

AA	Auswärtiges Amt ( <i>German Foreign Office, Berlin</i> )
AJIL	American Journal of International Law
Ax	Annex
BA	Bezirksamt ( <i>District Office in GSWA</i> )
BIS	Bank for International Settlements, Basle
BML	British Minister Lisbon
BNP	Biblioteca Nacional de Portugal ( <i>National Library, Lisbon</i> )
BSGL	Boletim da Sociedade de Geografia de Lisboa ( <i>Journal of the Geographic Society</i> )
cf.	compare
CG	Consul General
CO	Colonial Office, London
cx.	caixa ([ <i>archival</i> ] <i>box of unbound documents</i> )
GK	Generalkonsulat ( <i>German Consulate General</i> )
GM	Goldmark
DGL	Deutsche Gesandtschaft Lissabon ( <i>German Legation Lisbon</i> )
DKGSWA	Deutsche Kolonialgesellschaft für Südwestafrika
DKL	Deutsches Koloniallexikon, Leipzig 1920, Vol. I-III
DKZ	Deutsche Kolonialzeitung
DOAZ	Deutsch-Ostafrikanische Zeitung
DoS	US Department of State, Washington D.C.
FML	French Minister Lisbon
FRUS	Papers relating to the Foreign Relations of the United States
GG	Governador General ( <i>Governor General of Angola, Luanda</i> )
GEPB	Grande Enciclopédia Portuguesa e Brasileira
ICJ	International Court of Justice
ICRC	International Committee of the Red Cross
ILC	International Law Commission (United Nations)
JAH	Journal of African History
JNS	Journal of Namibian Studies
JSAS	Journal of Southern African Studies
KA	Kolonialabteilung des AA ( <i>Colonial Department of the German Foreign Office, Berlin</i> )
KGW	Kaiserlicher Gouverneur Windhoek ( <i>Imperial Governor of GSWA, Windhoek</i> )
MAE	Ministère des Affaires Étrangères ( <i>French Foreign Ministry, Paris</i> )
MAT	Mixed Arbitral Tribunal

## Abbreviations

MNE	Ministério dos Negócios Estrangeiros ( <i>Portuguese Foreign Ministry, Lisbon</i> )
MPLA	Movimento Popular de Libertação de Angola
MU	Ministério do Ultramar ( <i>Portuguese Overseas Ministry, Lisbon</i> )
PLB	Portuguese Legation Berlin
RGBl.	Reichsgesetzblatt ( <i>German Government Gazette</i> )
RGS	Royal Geographic Society
RMW	Reichsministerium für Wiederaufbau, Kolonialzentralverwaltung ( <i>German Ministry of Reconstruction, Colonial Department, Berlin</i> )
REA	Reichsentschädigungsamt ( <i>German Office for Compensation of War Damages, Berlin</i> )
RFM	Reichsfinanzministerium ( <i>German Ministry of Finance, Berlin</i> )
RIAA	Report of International Arbitration Awards
RJM	Reichsjustizministerium ( <i>German Ministry of Justice, Berlin</i> )
RKA	Reichskolonialamt ( <i>German Colonial Office, Berlin</i> )
RWM	Reichswirtschaftsministerium ( <i>German Ministry of Economy, Berlin</i> )
SBRT	Stenographische Berichte des Reichstags ( <i>Reports of the German Parliament</i> )
SGL	Sociedade de Geographia de Lisboa
SoS	Secretary of State, Washington D.C.
SWAPO	South West Africa People Organisation
TRP	Très Révérend Père
TV	Treaty of Versailles, 1919
UNITA	União Nacional para a Independência Total de Angola
USC	United States Consulate
USCA	United States Commercial Agent, Luanda
USML	United States Minister, Lisbon
v.	volume
VK	Vize-Konsulat ( <i>German Vice-Consulate</i> )
VO	Verordnung ( <i>decree</i> )
ZaöRV	Zeitschrift für ausländisches öffentliches Recht und Völkerrecht